Šis dokuments ir izveidots vienīgi dokumentācijas nolūkos, un iestādes neuzņemas nekādu atbildību par tā saturu

►**B**

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2139/2004

(2004. gada 8. decembris),

ar ko pielāgo un īsteno Padomes Regulu (EEK) Nr. 571/88 un groza Komisijas Lēmumu 2000/115/EK attiecībā uz Kopienas lauku saimniecību struktūras apsekojumu organizēšanu 2005. un 2007. gadā

(OV L 369, 16.12.2004, lpp. 26)

Labota ar:

►**C1** Kļūdu labojums, OV L 244, 20.9.2005, lpp. 34 (2139/2004/EK)

▼B

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2139/2004

(2004. gada 8. decembris),

ar ko pielāgo un īsteno Padomes Regulu (EEK) Nr. 571/88 un groza Komisijas Lēmumu 2000/115/EK attiecībā uz Kopienas lauku saimniecību struktūras apsekojumu organizēšanu 2005. un 2007. gadā

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1988. gada 29. februāra Regulu (EEK) Nr. 571/88 par Kopienas lauku saimniecību struktūras apsekojumu organizēšanu ([1]), un jo īpaši tās 8. panta 1. un 4. punktu un II pielikuma 5. punktu,

tā kā:

(1) Čehijas, Igaunijas, Kipras, Latvijas, Lietuvas, Ungārijas, Maltas, Polijas, Slovēnijas un Slovākijas pievienošanās 2004. gada 1. maijā dēļ jāgroza Regulas (EEK) Nr. 571/88 I pielikumā minēto raksturlielumu saraksts.

(2) Jaunā politiskā mērķa panākt ilgtspējīgu kopējo lauksaimniecības politiku sasniegšanai vajadzīgs vairāk informācijas, jo īpaši par lauku attīstību.

(3) Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 26. maija Regulu (EK) Nr. 1059/2003 par kopējas statistiski teritoriālo vienību klasifikācijas (NUTS) izveidi ([2]) visi dalībvalstu statistikas dati, ko nosūta Komisijai un sadala pa teritoriālām vienībām, jāsagatavo atbilstīgi NUTS klasifikācijai. Tādēļ lauku saimniecību struktūras apsekojumu (še turpmāk "saimniecību struktūras apsekojumi") nolūkā reģioni un rajoni jānosaka saskaņā ar NUTS klasifikāciju.

(4) Komisijai jānosaka termiņi, kādos jāpaziņo apstiprināti saimniecību struktūras apsekojumu dati, ņemot vērā to, ka apsekojumu veikšanas grafiks dažādās dalībvalstīs atšķiras.

(5) Tādēļ attiecīgi jāgroza gan Regula (EEK) Nr. 571/88, gan lēmums, ar ko nosaka definīcijas un paskaidrojumus attiecībā uz minēto regulu, t.i., Komisijas Lēmums 2000/115/EK ([3]).

(6) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar tās Lauksaimniecības statistikas pastāvīgās komitejas atzinumu, kas izveidota ar Padomes Lēmumu 72/279/EEK ([4]),

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EEK) Nr. 571/88 I pielikumu aizstāj ar šīs regulas I pielikuma tekstu.

2. pants

Lēmumu 2000/115/EK groza šādi:

1) I pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu.

2) IV pielikumu svītro.

([1]) OV L 56, 2.3.1988., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1435/2004 (OV L 268, 16.8.2004., 1. lpp.).

([2]) OV L 154, 21.6.2003., 1. lpp.

([3]) OV L 38, 12.2.2000., 1. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar 2003. gada Pievienošanās aktu.

([4]) OV L 179, 7.8.1972., 1. lpp.

▼B

3. pants

1. Saimniecību struktūras apsekojumos, ko veic 2005. un 2007. gadā, reģioni ir NUTS 2 teritoriālās vienības, kā noteikts Regulā (EK) Nr. 1059/2003.

Atkāpjoties no iepriekš minētā, attiecībā uz Vāciju reģioni ir minētajā regulā noteiktās NUTS 1 teritoriālās vienības.

2. Saimniecību struktūras apsekojumos, ko veic 2005. un 2007. gadā, rajoni ir NUTS 3 teritoriālās vienības, kā noteikts Regulā (EK) Nr. 1059/2003.

Atkāpjoties no iepriekš minētā, attiecībā uz Vāciju rajoni ir minētajā regulā noteiktās NUTS 2 teritoriālās vienības.

3. Saimniecību struktūras apsekojumos, ko veic 2005. un 2007. gadā, administratīvie rajoni ir mazākās administratīvās vienības, kā noteikts Regulas (EK) Nr. 1059/2003 III pielikumā. Dalībvalstis nodrošina administratīvo rajonu visām apsekojamām saimniecībām.

4. pants

Dalībvalstis paziņo apstiprinātus 2005. un 2007. gada saimniecību struktūras apsekojumu datus saskaņā ar šīs regulas III pielikumā noteikto grafiku.

5. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

▼B

PIELIKUMS

“I PIELIKUMS

RAKSTURLIELUMI 2005. UN 2007. GADAM (*)

Paskaidrojumi:

— Raksturlielumi, ko pielikumā apzīmē ar burtiem “NE”, attiecīgajās dalībvalstīs neeksistē vai gandrīz nav novēroti.

— Raksturlielumi, ko apzīmē ar burtiem “NS”, attiecīgajās dalībvalstīs ir nenozīmīgi.

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
A. **Saimniecības ģeogrāfiskais izvietojums**																										
1. Apsekojuma rajons	kods																									
a) administratīvais rajons vai apsekojuma rajona daļa ([1])	kods																									
2. Mazāk labvēlīgs apvidus ([1])	jā/nē											NE														
a) kalnu rajons ([1])	jā/nē					NE						NE	NE	NE			NE									
3. Lauksaimniecības zemes ar vides ierobežojumiem	jā/nē											NE					NE			NE			NE			
B. **Saimniecības juridiskais statuss un vadība** (apsekojuma dienā)																										
1. Vai juridisko un ekonomisko atbildību par saimniecību uzņemas:																										
a) fiziska persona, kas ir vienīgais īpašnieks, ja saimniecība ir neatkarīga?	jā/nē																									

(*) Piezīme: Raksturlielumu numurēšana ir radusies saimniecību struktūras apsekojumu garās vēstures dēļ un to nevar mainīt, netieši neietekmējot apsekojumu savstarpējo salīdzināmību.

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
b) viena vai vairākas fiziskas personas, kas ir līdzīpašnieki, ja saimniecība ir kopsaimniecība ([2])?	jā/nē			NS		NS	NS	NS		NS	NS				NS	NS			NS	NS	NS		NE		NS	NS
c) juridiska persona?	jā/nē																									
2. Ja atbilde uz jautājumu B 1.a) ir "jā", vai minētā persona (īpašnieks) ir arī saimniecības vadītājs?	jā/nē																									
a) ja atbilde uz jautājumu B 2. ir "nē", vai saimniecības vadītājs ir īpašnieka ģimenes loceklis?	jā/nē																									
b) ja atbilde uz jautājumu B 2.a) ir "jā", vai saimniecības vadītājs ir īpašnieka laulātais draugs?	jā/nē								NS		NS															
3. Saimniecības vadītāju lauksaimnieciskā izglītība (tikai praktiskā pieredze, pamatizglītība, pilna lauksaimnieciskā izglītība) ([3])	kods																									

C. **Īpašumtiesību veids (attiecībā uz īpašnieku) un saimniecības sadalījums**

Lauksaimnieciskā platība,

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
1. ko izmanto īpašnieks	ha/a																									
2. ko izmanto nomnieki	ha/a																									
3. sadalītais apstrādei vai citos veidos	ha/a													NS			NS					NS		NE	NE	NS

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
5. Saimniecības sadalījums un darbības veidi:																										
a) saimniecības izmantotā lauksaimnieciskā platība, kurā izmanto bioloģiskās lauksaimniecības ražošanas metodes saskaņā ar Eiropas Kopienas noteikumiem	ha/a											NS					NE									
d) saimniecības izmantotā lauksaimnieciskā platība, ko pārveido, lai tajā varētu izmantot bioloģiskās lauksaimniecības ražošanas metodes	ha/a											NS					NE									
e) vai saimniecība izmanto bioloģiskās lauksaimniecības metodes arī dzīvnieku audzēšanā?	kopumā, daļēji, nepavisam											NS					NE									
f) tiešo ieguldījumu atbalsts saimniecībai saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku pēdējos piecos gados:																										
i) vai saimniecība guva tiešu labumu no valsts atbalsta maksājumiem atbilstīgi ienesīgu ieguldījumu sistēmai ([3])?	jā/nē																									
ii) vai saimniecība guva tiešu labumu no valsts atbalsta maksājumiem atbilstīgi lauku attīstības pasākumiem ([3])?	jā/nē																									
6. Saimniecības produkcijas galamērķis:																										
a) vai īpašnieka saimniecība patērē vairāk kā 50 % no saimniecības galaprodukcijas vērtības? ([3])	jā/nē	NS		NS	NE				NS	NS					NS			NE						NS	NS	NE

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
b) vai tiešā pārdošana patērētājiem aizņem vairāk kā 50 % no kopējā pārdošanas apjoma? ([3])	jā/nē	NS		NS	NS				NS	NS					NS			NS						NS	NS	NS

D. **Aramzeme**

Labība graudu ražošanai (tostarp sēklas):

1. Parastie un speltas kvieši	ha/a																NE									
2. Cietie kvieši	ha/a	NE	NS	NE		NE				NE			NE	NE	NE		NE	NE		NE		NS		NE	NE	NS
3. Rudzi	ha/a									NS		NS					NE									
4. Mieži	ha/a																NE									
5. Auzas	ha/a																NE									
6. Graudu kukurūza	ha/a			NE		NE				NE		NS	NE				NE							NE	NE	NS
7. Rīsi	ha/a	NE	NE	NE	NE	NE				NE		NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE	NE	NE
8. Citi labības augi graudu ražošanai	ha/a																NE									
9. Proteīnaugi graudu ražošanai (tostarp sēklas un graudaugu produktu un pākšaugu maisījumi)	ha/a																NE									
no kuriem:																										
e) zirņi, lauka pupas un lopbarības lupīnas	ha/a																NE						NS			
f) lēcas, aunazirņi un vīķi	ha/a		NS	NS	NS	NS				NS					NS		NE	NS		NS		NS	NS		NE	NS

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
g) citi proteīnaugi, ko novāc sausus	ha/a		NS		NS	NS				NS			NS		NS	NS	NE			NS		NS	NS	NS	NS	NE
10. Kartupeļi (tostarp agrie kartupeļi un sēklas kartupeļi)	ha/a																									
11. Cukurbietes (izņemot sēklas)	ha/a					NE						NE					NE									
12. Lopbarības sakņaugi un kāpostaugi (izņemot sēklas)	ha/a																NE							NS	NS	
Augi rūpnieciskām vajadzībām:																										
23. Tabaka	ha/a		NE	NE		NE				NE			NE		NE		NE	NE			NS	NE	NS	NE	NE	NE
24. Apiņi	ha/a			NE		NE				NE		NE	NS		NE	NS	NE	NE			NS			NE	NE	
25. Kokvilna	ha/a	NE	NE	NE	NE	NE			NE	NE		NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NS	NE	NE	NE	NE	NE
26. Rapsis un ripsis	ha/a						NE					NE					NE				NS					
27. Saulespuķes	ha/a	NS		NS		NE				NE		NS	NE	NE	NE		NE	NS							NE	NS
28. Soja	ha/a	NE		NE	NE	NE				NE		NE	NE	NE	NE		NE	NE		NS	NS			NE	NE	NS
29. Linsēklas (eļļas lini)	ha/a				NS					NS	NS	NE		NE	NS		NE			NS	NS	NS				
30. Citi eļļas augi	ha/a					NS				NS		NE	NS	NE			NE	NE		NS	NS				NS	NS
31. Lini	ha/a				NS					NE	NS	NE			NS	NS	NE				NS	NS			NS	
32. Kaņepes	ha/a	NS	NS		NS	NE				NE		NE	NS	NE	NS		NE				NS	NS	NS		NS	NS
33. Citi tekstilaugi	ha/a			NE	NE	NE				NE		NE	NE		NS	NE	NE	NE		NE	NS	NE	NE	NS	NE	NS
34. Smaržaugi, ārstniecības augi un garšaugi	ha/a									NS					NE		NE				NS	NS			NS	
35. Augi rūpnieciskām vajadzībām, kas nav minēti citur	ha/a					NS				NS		NS	NS				NE					NS			NS	NS

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
Svaigi dārzeņi, melones, zemenes:																										
14. Uz lauka vai zem zema (nepieejama) aizsargapsega	ha/a																									
no kuriem :																										
a) uz lauka	ha/a														NE		NS									
b) komerciālai dārzkopībai	ha/a																						NE			
15. Zem stikla vai cita (pieejama) aizsargapsega	ha/a																						NS			
Ziedi un dekoratīvi augi (izņemot stādaudzētavas) :																										
16. Uz lauka vai zem zema (nepieejama) aizsargapsega	ha/a																							NS	NS	
17. Zem stikla vai cita (pieejama) aizsargapsega	ha/a																									
18. Rupjās lopbarības augi :																										
a) zālāji aramzemē	ha/a																NE									
b) cita rupjā lopbarība zaļmasā	ha/a																									
no kuriem :																										
i) graudu kukurūza (kukurūza skābbarībai)	ha/a																NE							NS	NS	
iii) citi rupjās lopbarības augi	ha/a																							NS		
19. Aramzemes sēklas un dēsti (izņemot labību, kaltētus dārzeņus, kartupeļus un eļļas augus)	ha/a									NS					NE		NE									
20. Citas aramzemes kultūras	ha/a				NS	NS																		NE		

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
21. Papuve, bez subsīdijām	ha/a											NE														
22. Papuve, uz ko attiecas atmatas veicināšanas programmas, bez ekonomiska izmantojuma	ha/a																									
E. **Piemājas dārziņi**	ha/a	NS		NS								NS						NS						NS	NS	NS
F. **Pastāvīgas zālaugu platības un pļavas**	ha/a																NE									
1. Ganības un pļavas, izņemot nekultivētās ganības	ha/a																NE									
2. Nekultivētās ganības	ha/a	NE				NE							NE	NE	NE		NE									
G. **Ilggadīgās kultūras**																										
1. Augļu un ogu stādījumi	ha/a																									
a) mērenā klimata zonu svaigu augļu un ogu sugas ([4])	ha/a																									
b) subtropu klimata zonu augļu un ogu sugas	ha/a	NE	NE	NE	NE	NE				NE			NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE	NE	NE
c) rieksti	ha/a	NS	NS	NE	NS	NE				NE			NE	NE	NE		NE	NS	NS			NS	NS	NE	NE	NS
2. Citruskoku stādījumi	ha/a	NE	NE	NE	NE	NE				NE			NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE		NS	NE	NE	NE	NE
3. Olīvkoku stādījumi	ha/a	NE	NE	NE	NE	NE				NE			NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE			NE	NE	NE	NE
a) kas parasti ražo galda olīvas	ha/a	NE	NE	NE	NE	NE			NS	NE			NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE		NS	NE	NE	NE	NE

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
b) kas parasti ražo olīvas eļļas ražošanai	ha/a	NE	NE	NE	NE	NE			NS	NE			NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE			NE	NE	NE	NE
4. Vīna dārzi,	ha/a	NS		NE		NE				NE			NE	NE				NS		NS				NE	NE	
no kuriem parasti iegūst:																										
a) kvalitatīvus vīnus	ha/a	NS		NE		NE				NE		NE	NE	NE				NS		NE				NE	NE	NE
b) citus vīnus	ha/a	NS	NE	NE	NS	NE				NE			NE	NE	NE			NS	NE	NS				NE	NE	
c) galda vīnus	ha/a	NS		NE	NS	NE				NE			NE	NE	NE			NS	NS	NE		NS		NE	NE	NE
d) rozīnes	ha/a	NS	NE	NE	NE	NE			NE	NE	NS		NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NS	NE	NE	NE	NE	NE
5. Stādaudzētavas	ha/a																									
6. Citas ilggadīgās kultūras	ha/a				NE	NE				NS			NS			NS	NS	NE	NE			NE	NS	NE	NE	NS
7. Ilggadīgās kultūras, ko audzē zem stikla	ha/a		NS		NE	NE			NS	NS			NS	NE	NE	NS	NS		NE		NS	NE	NE	NE	NE	NE

H. **Pārējā zeme**

1. Neizmantota lauksaimniecības zeme (lauksaimniecības zeme, ko vairs neapsaimnieko ekonomisku, sociālu vai citu iemeslu dēļ un ko neizmanto augsekas sistēmā)	ha/a																									
2. Mežu zeme	ha/a																NE									

▼B

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
3. Cita zeme (zeme, uz kuras atrodas ēkas, pagalmi, ceļi, dīķi, gravas, neauglīga zeme, akmeņi utt.)	ha/a																									

I. **Sekundārā secīgā augkopība, sēnes, apūdeņošana un aramzemes aizlaišana atmatā**

1. Sekundārās secīgās kultūras (izņemot dārzkopības kultūras un zemstikla kultūras) ([8])	ha/a				NE	NS				NE			NE	NE				NE	NS					NE	NE	NS
2. Sēnes	ha/a				NS	NS									NE						NS				NS	
3. Apūdeņotās platības																										
a) kopējā apūdeņojamā platība	ha/a				NS	NS				NS			NS	NS	NE											
b) apūdeņota apstrādātā platība	ha/a				NS	NS				NS			NS	NS	NE									NS		
►C1 8. Platība, uz ko attiecas atmatas sekmēšanas programmas, sadalot to šādi: ◄	ha/a																									
a) saimnieciski neizmantota papuve (jau uzskaitīta D 22. punktā);	ha/a																									
b) platības, ko izmanto lauksaimniecības izejmateriālu ražošanai nepārtikas precēm (piemēram, cukurbietes, rapsis, koki un krūmi, kas nav mežsaimniecības nolūkiem, utt., ietverot	ha/a											NE					NE									

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
lēcas, aunazirņus un vīķus; jau reģistrētas D un G daļā)																										
c) platības, kas pārveidotas par ilggadīgām ganībām un pļavām (jau uzskaitītas F 1. un F 2. punktā) ([3])	ha/a				NS							NE					NE								NE	NE
d) bijušās lauksaimniecības zemes, kas pārveidotas par meža zemēm vai ko gatavo apmežošanai (jau uzskaitītas H 2. punktā) ([5])	ha/a				NS												NE								NS	
e) citas platības (jau uzskaitītas H 1. un H 3. punktā)2 ([5])	ha/a																		NS						NE	

J. **Mājlopi** (apsekojuma atsauces dienā)

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
1. Zirgu dzimtas dzīvnieki	skaits																									

Govju sugas dzīvnieki:

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
2. Vīriešu un sieviešu dzimuma liellopi, jaunāki par vienu gadu	skaits																									
3. Vīriešu dzimuma dzīvnieki, vienu gadu veci, bet jaunāki par diviem gadiem	skaits																									
4. Sieviešu dzimuma dzīvnieki, vienu gadu veci, bet jaunāki par diviem gadiem	skaits																									
5. Vīriešu dzimuma dzīvnieki, divus un vairāk gadus veci	skaits																									
6. Teles, divus un vairāk gadus vecas	skaits																									

▼B

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
7. Piena govis	skaits																									
8. Citas govis	skaits																									
Aitas un kazas:																										
9. Aitas (visu vecumu)	skaits																									
a) sieviešu dzimuma vaislas aitas	skaits																									
b) citas aitas	skaits																									
10. Kazas (visu vecumu)	skaits			NS	NS																				NS	
a) sieviešu dzimuma vaislas kazas	skaits			NS	NS																				NS	
b) citas kazas	skaits			NS	NS																				NS	
Cūkas																										
11. Sivēni, kuru dzīvsvars ir mazāks par 20 kilogramiem	skaits																									
12. Vaislas sivēnmātes, kas sver 50 kilogramus vai vairāk	skaits																									
13. Citas cūkas	skaits																									
Mājputni:																										
14. Broileri	skaits																									
15. Dējējvistas	skaits																									
16. Citi mājputni,	skaits																									

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
no kuriem:																										
a) tītari	skaits					NS																				
b) pīles	skaits					NS											NS								NS	
c) zosis	skaits					NS											NS	NS			NE				NS	
d) citi mājputni, kas nav minēti citur	skaits				NS	NS											NS								NS	
17. Sieviešu dzimuma vaislas truši	skaits			NS	NS					NS									NS			NS		NE	NE	NS
18. Bites	stropu skaits			NS	NS					NS							NS	NS	NS					NS	NS	NS
19. Mājlopi, kas nav minēti citur	jā/nē				NS	NS							NS				NS	NS		NE		NS				

K. **Traktori, kultivatori, iekārtas un aprīkojums,**

1. kas pieder pašai saimniecībai apsekojuma dienā

1. Četrriteņu traktori, kāpurķēžu traktori, darbarīku pārvadātāji pēc jaudas (kW) ([3])	skaits																									
a) < 40 ([6])	skaits																									
b) 40 ≤ 60 ([6])	skaits																									
c) 60 ≤ 100 ([6])	skaits																NS									
d) 100 un vairāk ([6])	skaits																NE									
2. Kultivatori, listeri, rotorkapļi un pļaujmašīnas ar motoru ([3])	skaits																									

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
3. Kombaini ([3])	skaits																									
9. Citi pilnībā mehāniski ražas novācēji ([3])	skaits																NS									
10. Apūdeņošanas iekārtas ([3])	jā/nē	NS				NS				NE					NE											
a) ja jā, vai iekārta ir pārvietojama ([3])	jā/nē	NS				NS				NE					NE											
b) ja jā, vai iekārta ir stacionāra ([3])	jā/nē	NS				NS				NE					NE			NS								

2. Pēdējo 12 mēnešu laikā izmantotie mehānismi, kurus izmantoja vairākas saimniecības (kuri pieder citai saimniecībai, kooperatīvai saimniecībai vai ir kopīgā īpašumā ar citām saimniecībām) vai kuri pieder pakalpojumu sniegšanas uzņēmumam

1. Četrriteņu traktori, kāpurķēžu traktori, darbarīku pārvadātāji pēc jaudas (kW) ([3])	jā/nē																									
2. Kultivatori, listeri, rotorkapļi un pļaujmašīnas ar motoru ([3])	jā/nē																									
3. Kombaini ([3])	jā/nē																									
9. Citi pilnībā mehanizēti ražas novācēji ([3])	jā/nē																									

BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK

L. **Saimniecības darbaspēks** (12 mēnešos pirms apsekojuma dienas)

Statistikas informāciju reģistrē par katru saimniecībā strādājošo personu, kas pieder pie kādas saimniecības darbaspēka kategorijas, pieļaujama savstarpēja pārklāšanās un/vai pārklāšanās ar citiem izpētes rādītājiem.

1. Īpašnieki

Pie šīs kategorijas pieder:

— fiziskas personas:

  — patstāvīgu saimniecību vienīgie īpašnieki (visas personas, kuras ir atbildējušas "jā" uz B 1.a) jautājumu),

  — partneri kopsaimniecībās, kas ir noteikti kā īpašnieki,

— juridiskas personas.

Par visām iepriekšminētajām fiziskajām personām reģistrē šādu informāciju:

— dzimums,

— vecums atbilstīgi šādām vecuma grupām:

pēcskolas vecums līdz <25 g., 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65 un vairāk gadu,

— lauku darbos pavadītais laiks saimniecībā (izņemot

BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK

mājas darbus) atbilstīgi šādai klasifikācijai:

0 %, > 0–< 25 %, 25–< 50 %, 50–< 75 %, 75–< 100 %, 100 % (pilns darba laiks) no pilna darba laika strādnieka gadā nostrādātā laika.

1. a) Pārvaldnieki

Pie šīs kategorijas pieder:

— patstāvīgu saimniecību pārvaldnieki, ieskaitot īpašnieku laulātos un citus ģimenes locekļus, kas arī ir pārvaldnieki; gadījumos, ja uz jautājumu B 2.a) vai B 2. b) ir sniegta atbilde "jā",

— partneri kopsaimniecībās, kas ir noteikti kā pārvaldnieki,

— pārvaldnieki saimniecībās, kuru īpašnieks ir juridiska persona.

(Pārvaldniekus, kas ir arī vienīgie īpašnieki, vai partnerus, kas ir noteikti kā kopsaimniecības īpašnieki, reģistrē tikai vienreiz, t.i., kā īpašniekus L 1. punktā norādītajā kategorijā)

Par visām iepriekš minētajām personām reģistrē šādu informāciju:

— dzimums,

	BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
— vecums atbilstīgi šādām vecuma grupām:																									
pēcskolas vecums līdz <25 g., 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65 un vairāk gadu,																									
— lauku darbos pavadītais laiks saimniecībā (izņemot mājas darbus) atbilstīgi šādai klasifikācijai:																									
0 %, > 0–< 25 %, 25–< 50 %, 50–< 75 %, 75–< 100 %, 100 % (pilns darba laiks) no pilna darba laika strādnieka gadā nostrādātā laika.																									

2. Īpašnieku laulātie

Pie šīs kategorijas pieder vienīgo īpašnieku laulātās personas (atbilde uz B 1.a) jautājumu ir "jā"), kas nepieder ne pie L 1. punkta, ne pie L 1.a) punkta (tie nav pārvaldnieki – atbilde uz B 2. b) punkta jautājumu ir "nē")

	BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
Par visām iepriekš minētajām personām reģistrē šādu informāciju:																									
— dzimums,																									
— vecums atbilstīgi šādām vecuma grupām:																									
pēcskolas vecums līdz <25 g., 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65 un vairāk gadu,																									

	BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
— lauku darbos pavadītais laiks saimniecībā (izņemot mājas darbus) atbilstīgi šādai klasifikācijai:																									
0 %, > 0–< 25 %, 25–< 50 %, 50–< 75 %, 75–< 100 %, 100 % (pilns darba laiks) no pilna darba laika strādnieka gadā nostrādātā laika.																									
3. a) Citi vienīgā īpašnieka ģimenes locekļi, kas saimniecībā strādā lauksaimniecības darbus: vīrieši (izņemot personas, kas atbilst L 1., L 1.a) un L 2. norādītajām kategorijām)																									
3. b) Citi vienīgā īpašnieka ģimenes locekļi, kas saimniecībā strādā lauksaimniecības darbus: sievietes (izņemot personas, kas atbilst L 1., L 1.a) un L 2. norādītajām kategorijām)																									
Par katru personu, kas pieder pie iepriekšminētajām kategorijām, reģistrē šādu informāciju par personu skaitu saimniecībā atbilstīgi šādām grupām:																									
— vecums atbilstīgi šādām vecuma grupām:																									
pēcskolas vecums līdz <25 g., 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65 un vairāk gadu, ([3])																									

BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK

— lauku darbos pavadītais laiks saimniecībā (izņemot mājas darbus) atbilstīgi šādai klasifikācijai:

0 %, > 0–< 25 %, 25–< 50 %, 50–< 75 %, 75–< 100 %, 100 % (pilns darba laiks) no pilna darba laika strādnieka gadā nostrādātā laika.

4. a) Pastāvīgi nodarbināts darbaspēks, kas nav ģimenes locekļi: vīrieši (izņemot personas, kas atbilst L 1., L 1. a), L 2. un L 3. norādītajām kategorijām)

4. b) Pastāvīgi nodarbināts darbaspēks, kas nav ģimenes locekļi: sievietes (izņemot personas, kas atbilst L 1., L 1. a), L 2. un L 3. norādītajām kategorijām)

Par katru personu, kas pieder pie iepriekšminētajām kategorijām, reģistrējama šāda informācija par personu skaitu saimniecībā atbilstīgi šādām grupām:

— vecums atbilstīgi šādām vecuma grupām:

pēcskolas vecums līdz <25 g., 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65 un vairāk gadu, ([3])

— lauku darbos pavadītais laiks saimniecībā (izņemot

			BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
	mājas darbus) atbilstīgi šādai klasifikācijai:																										
	0 %, > 0–≤ 25 %, 25–≤ 50 %, 50–≤ 75 %, 75–≤ 100 %, 100 % (pilns darba laiks) no pilna darba laika strādnieka gadā nostrādātā laika.																										
5 + 6	Darbaspēks, kas nav ģimenes locekļi un ko izmanto neregulāri: vīrieši un sievietes	darbdienu skaits																									
7.	Vai īpašniekam, kas ir arī pārvaldnieks, ir cits algots darbs																										
	— kā viņa/viņas galvenā nodarbošanās?	jā/nē																									
	— kā papildu nodarbošanās?	jā/nē																									
8.	Vai vienīgā īpašnieka laulātajam ir cits algots darbs																										
	— kā viņa/viņas galvenā nodarbošanās?	jā/nē																									
	— kā papildu nodarbošanās?	jā/nē																									
9.	Vai citiem vienīgā īpašnieka ģimenes locekļiem, kas piedalās lauksaimniecības darbos saimniecībā, ir cits algots darbs? Ja "jā", cik daudziem ir cits algots darbs:																										
	— kā viņa/viņas galvenā nodarbošanās?	personu skaits																									

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
— kā papildu nodarbošanās?	personu skaits																									
10. Kopējais skaits to pilna laika darba dienu lauku darbos 12 mēnešos pirms apsekojuma dienas, kuras nav norādītas L 1. līdz L 6. punktā un kuras saimniecībā nostrādājušas personas, ko saimniecība nenodarbina tieši (piemēram, līgumdarbinieki) ([7])	dienu skaits														NE				NS	NS						

M. **Lauku attīstība**

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
1. Cita veida algots darbs saimniecībā (izņemot lauksaimniecību), kas tieši saistīts ar saimniecību																										
a) tūrisms, viesu izmitināšana un citi brīvā laika pavadīšanas veidi	jā/nē											NS					NE									
b) rokdarbs	jā/nē											NS					NE	NS								
c) lauksaimniecības produktu pārstrāde	jā/nē																									
d) kokapstrāde (piem., zāģēšana utt.)	jā/nē			NS								NE					NE	NS								
e) akvakultūra	jā/nē																NE									
f) atjaunojamās enerģijas ražošana (vēja enerģija, salmu dedzināšana, utt.)	jā/nē										NS						NE									
g) līgumdarbi (izmantojot saimniecības iekārtas)	jā/nē																									

▼B

	BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
h) citi” jā/nē																NE									

(1) Informācijas sniegšana par mazāk labvēlīgiem apvidiem (A 2) un kalnu rajoniem (A 2.a)) nav obligāta, ja administratīvā rajona kodu (A 1.a)) nosūta par katru saimniecību. Ja saimniecībai nav piešķirts administratīvā rajona kods (A 1.a)), obligāti jāsniedz informācija par mazāk labvēlīgu apvidu (A 2) un kalnu rajonu (A 2.a)).

(2) Brīvprātīga informācija.

(3) Nereģistrē 2007. gada apsekojumā.

(4) Beļģija, Nīderlande un Austrija var šajā pozīcijā ietvert punktu G 1.c) “rieksti”.

(5) Germany may merge headings 8(c), 8(d) and 8(e).

(6) Nav obligāti 2005. gada apsekojumā. Nereģistrē 2007. gada apsekojumā.

(7) Nav obligāti dalībvalstīm, kas var iesniegt kopēju reģionāla mēroga aprēķinu par šo posteni.

(8) Brīvprātīga informācija.

▼B

II PIELIKUMS

LĒMUMA 2000/115/EK I PIELIKUMA GROZĪJUMI

1. *Grozījumi A daļā*

Svītro A 1. II punktu:

“Reģioni un rajoni, kuros apseko lauku saimniecību struktūras, ir uzskaitīti IV pielikumā.”

un svītro šādu teikumu A 1.a) II punktā:

“Ja minētos kodus nevar pārsūtīt, dalībvalsts to vietā par katru saimniecību paziņo datus, kas norādīti raksturlielumos A 2., A 2.a) un A 3. punktā.”

2. *Grozījumi C daļā*

C daļā iekļauj šādu punktu.

“C 5. **Lauksaimniecības sistēma un metodes**

1. *C 5.f) Atbalsts ieguldījumiem pēdējos piecos gados*

I Valsts atbalsts ieguldījumiem attiecas uz pasākumiem, kas noteikti Regulā (EK) Nr. 1257/1999 attiecībā uz lauku attīstību.

II “Tieši” nozīmē, ka minētais raksturlielums neaptver atbalstu ieguldījumiem, ko nemaksā tieši saimniecībai, bet nodrošina augstākā (reģiona vai kopsaimniecības) līmenī, pat ja saimniecība būtu netieši guvusi labumu no šī atbalsta. Neietverto ieguldījumu piemēri ir šādi:

— pamatpakalpojumi lauku ekonomikai un iedzīvotājiem,

— tās infrastruktūras izveide un uzlabošana, kas saistīta ar lauksaimniecības attīstību,

— saimniecību atbalsta un saimniecību vadības pakalpojumu izveide,

— kvalitatīvu lauksaimniecības produktu tirdzniecība,

— zemes uzlabošana,

— zemes pārdalīšana.

Šis jautājums neattiecas arī uz atbalstu un pasākumiem, kas noteikti Regulā (EK) Nr. 1257/1999 un nav saistīti ar ieguldījumiem, piemēram,

— apmācība (III nodaļa),

— priekšlaicīga pensionēšanās (IV nodaļa),

— lauksaimniecībai mazāk labvēlīgi apvidi un platības, uz ko attiecas vides ierobežojumi (V nodaļa),

— agrovide (VI nodaļa).

2. *C 5.f) i) Labums, ko gūst no valsts atbalsta atbilstīgi ienesīgu ieguldījumu sistēmai*

I Ienesīgi ieguldījumi Regulā (EK) Nr. 1257/1999:

— 4. pants: Ieguldījumi lauku saimniecībās;

— 8. pants: Atbalsts jaunajiem lauksaimniekiem.

3. *C 5.f) ii) Labums, ko gūst no valsts atbalsta atbilstīgi lauku attīstības pasākumu sistēmai*

I Lauku attīstības pasākumi, uz ko attiecas šis jautājums, ir noteikti pasākumi, ko īsteno saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1257/1999 33. pantu:

— ciematu atjaunošana un attīstība un lauku mantojuma aizsardzība un saglabāšana,

— lauksaimniecības darbību dažādošana un lauksaimniecībai tuvas darbības, kas nodrošina darbības daudzveidību vai alternatīvus ienākumus,

— tūrisma un amatniecības darbību veicināšana,

— vides aizsardzība saistībā ar lauksaimniecību, mežsaimniecību un vides saglabāšanu, kā arī dzīvnieku labturības uzlabošanu,

▼B

— finansēšanas tehnika,

kā arī ieguldījumi mežsaimniecībā (VIII nodaļa).

C 6. **Saimniecības produkcijas galamērķis**

4. *C 6.a) Īpašnieka mājsaimniecības patēriņš*

II Dāvanas ģimenei un radiniekiem, nesaņemot par tām atlīdzību, uzskata par mājsaimniecības patēriņu. Galaprodukcija atbilst definīcijai, ko izmanto lauksaimniecības uzskaitē (t.i., produkciju, ko izmanto kā izejvielu citai produkcijai, piemēram, lopbarību dzīvnieku audzēšanai, neņem vērā kopējā ražošanas apjomā).

50 % nav jāuzskata par precīzu slieksni, bet tikai par apjoma norādi.

5. *C 6.b) Tieša pārdošana patērētājiem*

II Minētos 50 % nav jāuzskata par precīza aprēķina rezultātu, bet par apjoma norādi.”

▼B

III PIELIKUMS

Termiņi apstiprinātu atsevišķu apsekojumu datu paziņošanai Eiropas Kopienu Statistikas birojam

Dalībvalsts	Termiņi Saimniecību struktūras apsekojumi 2005. gadā	Termiņi Saimniecību struktūras apsekojumi 2007. gadā
Beļģija	2006. gada 30. jūnijs	2008. gada 31. maijs
Čehija	2006. gada 30. jūnijs	2008. gada 30. jūnijs
Dānija	2006. gada 31. maijs	2008. gada 31. maijs
Vācija	2006. gada 30. septembris	2008. gada 30. septembris
Igaunija	2006. gada 30. jūnijs	2008. gada 30. jūnijs
Grieķija	2006. gada 31. decembris	2008. gada 31. decembris
Spānija	2006. gada 31. decembris	2008. gada 31. decembris
Francija	2006. gada 31. decembris	2008. gada 31. decembris
Īrija	2006. gada 30. jūnijs	2008. gada 31. maijs
Itālija	2006. gada 31. oktobris	2008. gada 30. septembris
Kipra	2006. gada 30. septembris	2008. gada 30. septembris
Latvija	2006. gada 30. jūnijs	2008. gada 30. jūnijs
Lietuva	2006. gada 31. marts	2008. gada 31. marts
Luksemburga	2006. gada 31. maijs	2008. gada 31. maijs
Ungārija	2006. gada 30. septembris	2008. gada 30. septembris
Malta	2006. gada 31. jūlijs	2008. gada 31. jūlijs
Nīderlande	2006. gada 31. jūlijs	2008. gada 31. jūlijs
Austrija	2006. gada 30. septembris	2008. gada 30. septembris
Polija	2006. gada 31. marts	2008. gada 31. marts
Portugāle	2006. gada 31. decembris	2008. gada 31. decembris
Slovēnija	2006. gada 30. jūnijs	2008. gada 30. jūnijs
Slovākijas Republika	2006. gada 31. oktobris	2008. gada 30. septembris
Somija	2006. gada 31. augusts	2008. gada 31. augusts
Zviedrija	2006. gada 30. jūnijs	2008. gada 30. jūnijs
Apvienotā Karaliste	2006. gada 31. augusts	2008. gada 31. augusts